

of a single Hebrew ostrakon recording סלֶת, the Hebrew equivalent of נשיף (“semolina”), and מִקְדָּה, the Hebrew spelling of our מִנְקָדָה (Mankedah > Makkedah) [Ahituv 2008: 180–81, also A4.27 here]). In addition, there are some 20 unpublished fragmentary 6th–7th-century Hebrew ostraca in the Jeselsohn collection, one of which contains the name מִנְקָדָה (Jeselsohn Hebrew no. 1). Moreover, an ostrakon letter from Ḥorvat ʿUzza sends greetings to one Makki son of Hiṣṣilyahu “from Makkedah” (Ahituv 2008: 166). This community at the site of Makkedah was overrun, its Temple destroyed, some time during the Babylonian invasion and the destruction of the Temple in Jerusalem. Although the biblical prophets (Ezek 35:1–36:15; Joel 4:19; Obad), Psalmists (Ps 137:7), and elegists (Lam 4:21–22) excoriated Edom/Esau for the perfidy it wrought against its brother Jacob (Obad 10–12), it is left to these hundreds of ostraca to inform us of the daily life of those who displaced their brothers. As written in the High Holyday Netaneh Toqef prayer, man is to be “compared to a broken potsherd.”

Acknowledgments

We are grateful to many scholars who gave of their time and energies to answer our questions and assist in clarifying many an obscure point: Profs. Moshe Bar-Asher, Marc Hirshman, Mordecai Kislev, Shlomo Naeh, Zeʾev Safrai, Shaul Shaked, and Dr. Tova Dickstein in matters of text and language; and Prof. Ran Zadok in onomastics. Most of the digital photography was done by Zev Radovan, who supplied us with three prints for each piece—one dry, one wet, and one enhanced—thus allowing optimal examination. Photography at the Israel Museum was done by Ardon Bar-Hama. Over the years, we had many student assistants whose contributions were invaluable. We single out Tania Notarius, Naomi Schneider, Dora Zsom, Jennifer Tullman, Jacqueline Vayntrub, Amos Wazana, and Richard Medina. Eugen Y. Han showed special devotion to this project from its earliest stages and performed many valuable tasks along the way, most recently scanning all the drawings and many photographs. Special gratitude is due Matthew Kletzing for his organizational and proofreading skills and uncanny facility with all that has to do with the computer. Last but not least, special thanks are due to Jim Eisenbraun and his expert staff for their skill and devotion in blending several discrete files into such an elegantly formatted volume.

Jerusalem
June 25, 2014

Explanation of Typographic Conventions

Certain Text	roman type
<i>Uncertain readings</i>	italic type
(Addition required by English style)	in parentheses
[Restored text]	in brackets
[<i>Probably restoration</i>]	in brackets, in italic
^{supralinear addition}	superscript type
EDITORIAL NOTATION: (i.e., OR)	small caps (parentheses)
WORD OF UNCERTAIN MEANING	small caps
(ERASURE):)	
...	ellipsis: missing or uncertain text
d/r	characters separated by solidus / alternate readings
Marginal notation (e.g., Payer)	explanation in smaller type
⁵ Line numbers of translation of text	superscript line number
1.	number on line = line number of Aramaic text